

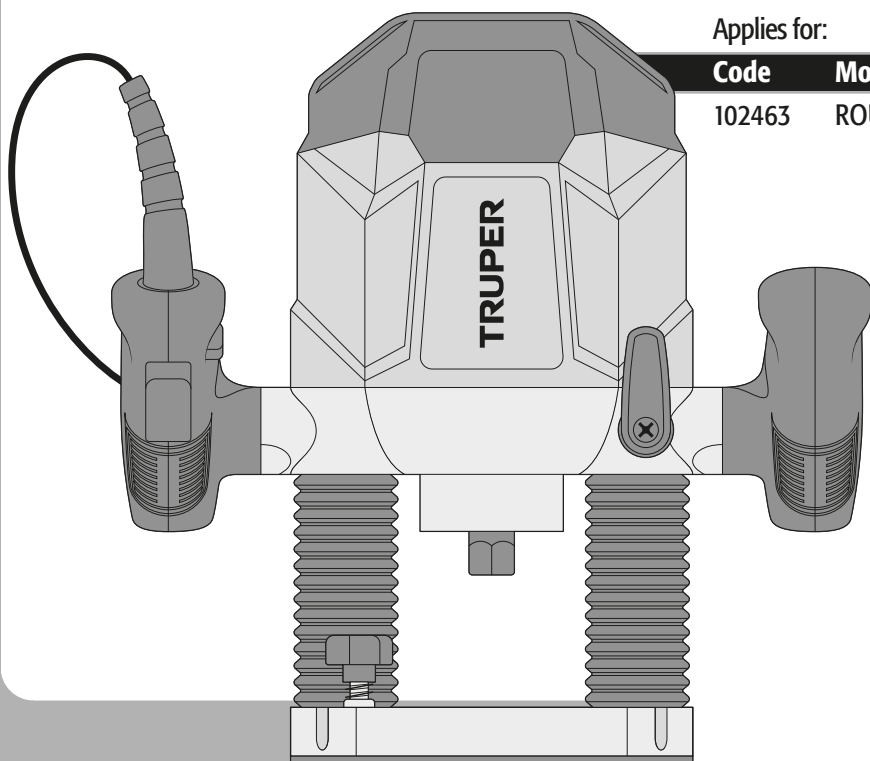
ENGLISH
ESPAÑOL

TRUPER® PRO

Manual

Plunge router

Power
1 3/4 Hp



Applies for:

Code	Model
102463	ROU-A3-2



ROU-A3-2

CAUTION



Read the user's manual thoroughly
before operating this tool.



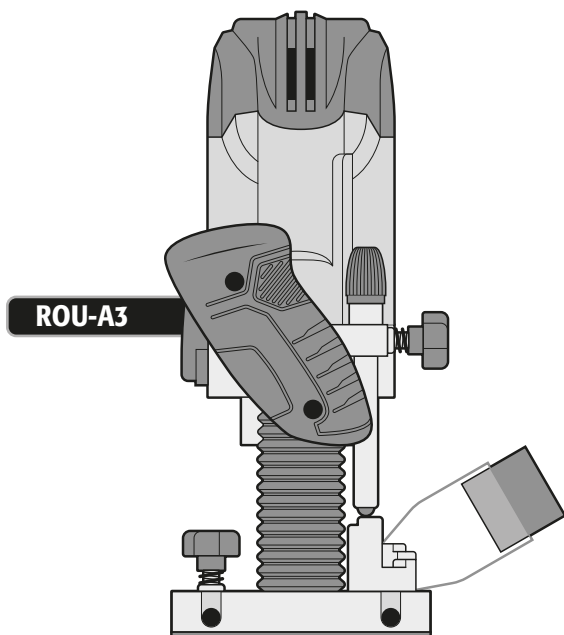
Technical Data.....	3
Power Requirements.....	3
 General power tool safety warnings.....	4
 Safety warnings for routers.....	5
Parts.....	5
Preparation.....	6
Start up.....	8
Maintenance.....	9
Notes.....	10
Authorized service centers.....	11
Warranty policy.....	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.


The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



ROU-A3-2

Code	•	102463
Description	•	Plunge router
Voltage	•	220 V~
Frequency	•	50 Hz - 60 Hz
Current	•	5.74 A
Power	•	1 3/4 Hp
Speed	•	19 000 RPM - 32 000 RPM
Collet	•	15/16" - 1/4" - 5/16"
Maximum drill capacity	•	1 9/16"
Depth Adjustment Capacity	•	0" - 2"
Work cycle	•	30 minutes work per 15 minutes idle. Maximum 3 hours per day.
Conductors	•	H05VV-7 2C 1.0 mm ²
Insulation	•	Class II
IP Grade	•	IP 20

Power cord grips used in this product: Type "Y".
Build quality: Reinforced Insulation
Thermal insulation on motor winding: Class B

⚠ WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a  **TRUPER** Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.

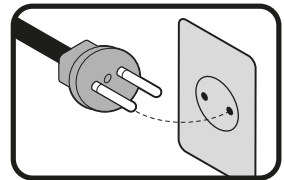
⚠ WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.



Power Requirements

⚠ WARNING Tools with double insulation and reinforced insulation eliminate the need of a grounded power cord with three prongs or a grounded power connection.

⚠ WARNING When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that your product needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and overheating. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.



**Ampere
Capacity**

**Number of
Conductors**

Extension Gauge

From 6 ft. to 49 ft.

| Higher than 49 ft.

From 0 A and up to 10 A

From 10 A and up to 13 A

From 13 A and up to 15 A

From 15 A and up to 20 A

3 (one grounded)

18 AWG

16 AWG

14 AWG

8 AWG

16 AWG

14 AWG

12 AWG

6 AWG

* It is safe to use only if the extensions have a built-in artifact for over current protection.
AWG = American Wire Gauge - Reference NMX - J - 195 - ANCE



General power tool safety warnings



⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instruction listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. **Save all warnings and instructions for future references.**

Work area

Keep your work area clean, and well lit.

Cluttered and dark areas may cause accidents.



Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.



Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.

Distractions may cause losing control.



Electrical Safety

The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.



Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.



Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.



If you have dust extraction and recollection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.
Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care

Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.



The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.



Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.



Keep the cutting accessories sharp and clean.

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service

Repair the tool in a TRUPER Authorized Service Center using only identical spare parts.

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Safety warnings for routers

TRUPER[®] PRO

⚠ WARNING • Install only bits with the right size into the chuck.

⚠ CAUTION • Do not try to start the router when the bit is making contact with the work piece.

• Allow the router to reach the desired speed before starting the job.

⚠ CAUTION • Do not force the router to cut the work piece too fast.

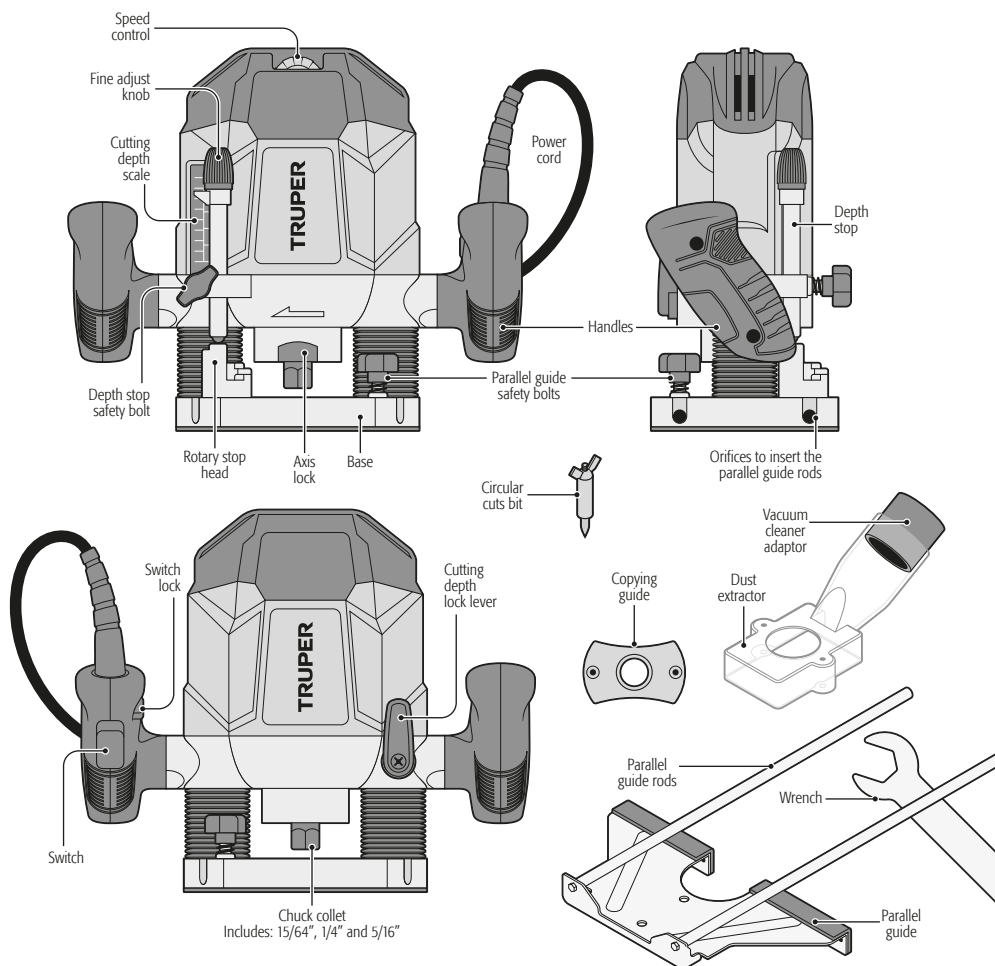
• Make several passes with the router with progressive depths when the job requires removing a lot of material or when using bits with a large diameter.

⚠ CAUTION • Allow the bit to stop completely before removing any cut or stuck material around the bit area.

⚠ WARNING • Before maintenance, removing or installing bits, parallel guide or dust extractor adaptor, disconnect the tool from the power source.

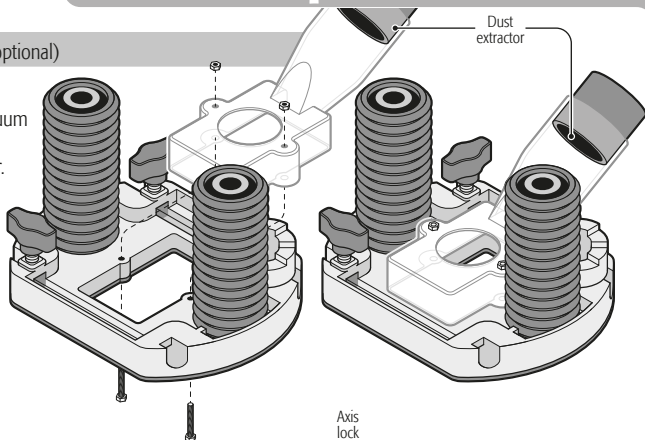
⚠ CAUTION • Hold the tool with both hands and by the respective handles to gain an optimum control.

Parts



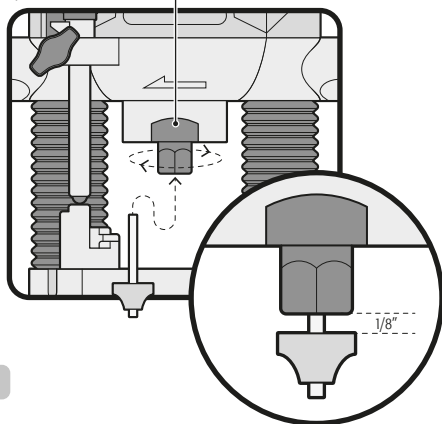
Dust extracting assembly (optional)

- Use the long screws to fit the dust extractor onto the router base. The vacuum cleaner adaptor is suitable for vacuum cleaner with a 1 1/4" (32 mm) diameter.



Bit assembly

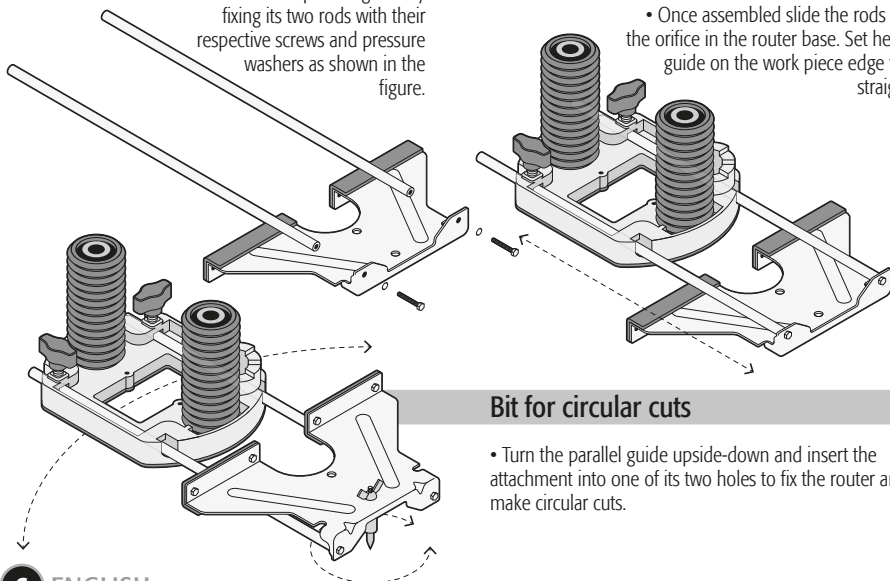
- Disconnect the router from the power source.
- Press the axis lock to prevent rotation.
- Without releasing the axis lock and with a wrench loosen the chuck collet.
- Set the bit and tighten the chuck collet.
- Release the axis lock and double check the bit is fixed before starting the router. Allow the bit shank to stick out from the chuck, at least 1/8".
- To remove the bit just press the axis lock and using the wrench loosen the chuck collet.



Parallel guide assembly and installation

- Assemble the parallel guide by fixing its two rods with their respective screws and pressure washers as shown in the figure.

- Once assembled slide the rods through the orifice in the router base. Set the parallel guide on the work piece edge to make straight cuts.

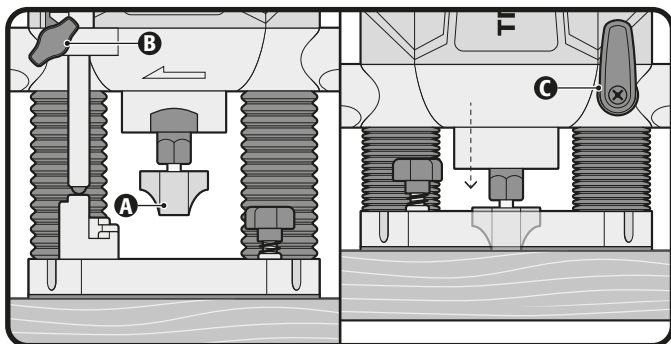


Bit for circular cuts

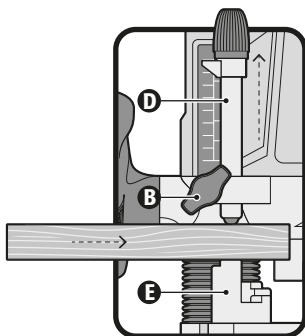
- Turn the parallel guide upside-down and insert the attachment into one of its two holes to fix the router and make circular cuts.

Cutting depth adjustment

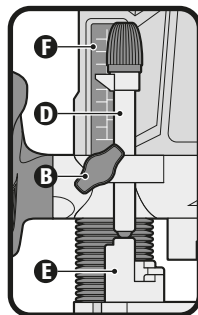
- Install the bit (A) needed for the job. Loosen the fastening knob in the depth stop (B) and loosen the cutting depth safety lock (C) moving it up.
- Push the router down until the bit makes contact with the work piece and secure it in position moving the cutting depth lock lever (C) downwards.



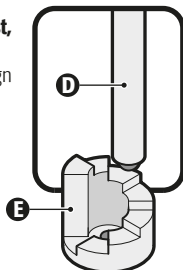
- **For fast cutting depth adjust** raise the depth stop (D) and insert a piece of wood having the same thickness of the work piece, between the depth stop (D) and the triple stop (E).
- Tighten the stop-fastening knob (B) and move the cutting depth lock lever (C) upwards to return the router to its original position. Remove the piece of wood.



- **For exact cutting depths adjust**, allow the depth stop to make contact with the triple stop so it shows the initial position in the cutting depth scale (F). This position may vary regarding the bit used.
- From the starting position and with the help of the scale, rise the depth stop as much as the depth required for the job. If the starting position marks 20 mm on the scale and you require a cut of 10 mm, put the depth stop at the 30 mm mark ($20 + 10 = 30$).

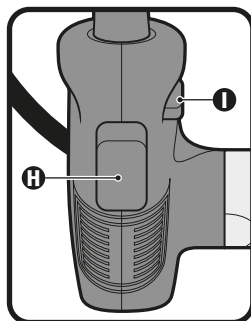


- **For fine cutting depths adjust**, turn the triple depth stop (E) loosening the central screw to align one of the three threaded stops with the depth stop (D).



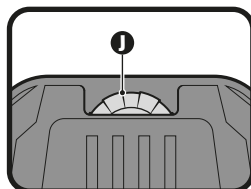
Start and operation control

- To turn on the router, press the switch lock **(I)** and then switch **(H)**.
- To interrupt its operation, release the switch **(H)**.



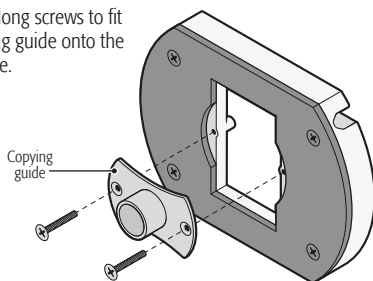
Bit speed adjust

- Turn the speed adjust disc **(J)** to increase or lessen the bit speed.

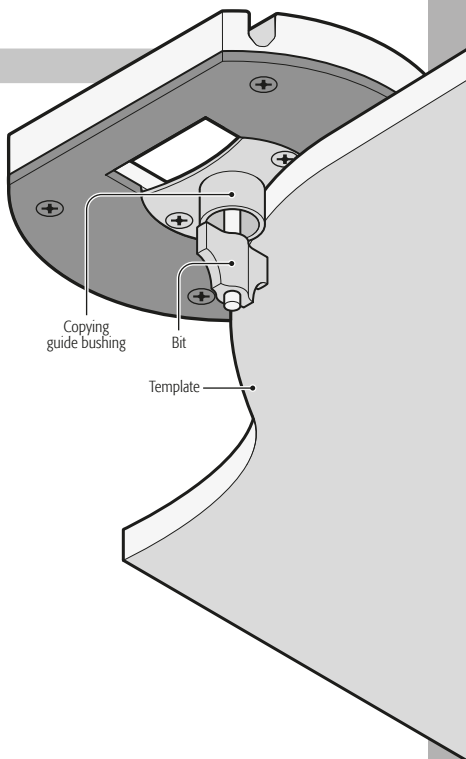


Copying guide use

- Use the long screws to fit the copying guide onto the router base.



- Use a template between the router base and the work piece.
- Support the copying guide bushing on the template edge. Cut following the template shape.



Additional advice

- When using the router on free hand mode keep in mind the bit rotates in a clockwise direction, so to prevent from kickback is important to move the tool from left to right. For outer edges move the tool in a counterclockwise direction.
- This tool is designed specifically to work on wood and plastic.
- To make larger cutting depths several superficial cuts with gradual increments is recommended.
- Set the router base on the work piece before turning it on.
- Guide the machine with a constant speed through the work piece. No not apply pressure on the bit.
- Give the machine enough speed to cut the work piece.
- Do not operate the tool in an inverted position. This condition can affect its performance

Maintenance

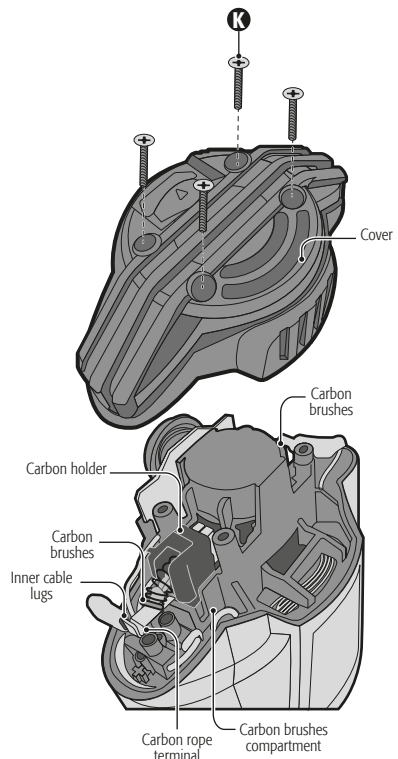
- Double check the machine ventilation slots are free of sawdust, chips, etc.
- Keep the guides clean and lubricated using light multi-purpose oil.

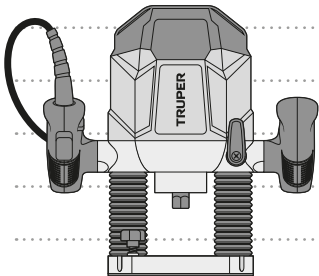
Repairs service

- Repairs to the tool shall only be carried out in a **TRUPER[®]** Authorized Service Center. If and when personnel other than authorized by **TRUPER[®]** carry out repairs to the machine, will make the Warranty void.

Carbon brush replacement

- It is necessary to replace worn, burned or broken carbon brushes, or with less than 5 mm long with new ones.
- When you change carbon brushes, the two carbons should always be replaced.
- To have access to the worn carbons and be able to remove them, remove the top cover by removing the 4 screws with the help of a phillips screwdriver (**K**).
- Separate the inner cable lugs of the carbon rope terminal.
- Remove the carbon holder with the worn carbons.
- Then remove and discard the worn carbons.
- Place the new carbons in the carbon holder and place them in the tool.
- Join the internal cord shoes with the carbon rope terminal.
- Verify that the carbons have made contact with the motor switch.
- Place the top cover and tighten with the 4 screws and allow the tool to run for a few minutes without workload so that the carbons have a better fit.
- Only original **TRUPER[®]** replacement carbon brushes should be used, as they are specifically designed with the appropriate hardness and electrical resistance for each type of motor. Carbons out of specification can damage the engine.





In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 018-7873** to get information about the nearest Service Center.

- AGUASCALIENTES** **DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN**
GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20050,
AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537
- BAJA CALIFORNIA** **SUCURSAL TIJUANA**
AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL
FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.
TEL.: 664 969 5100
- BAJA CALIFORNIA SUR** **FIX FERRETERÍAS**
FELIPE ANGELES ESQ. RUIZ CORTINEZ S/N, COL. PUEBLO
NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.
TEL.: 615 132 1115
- CAMPECHE** **TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA**
AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA
C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808
- CHIAPAS** **FIX FERRETERÍAS**
AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700,
TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083
- CHIHUAHUA** **SUCURSAL CHIHUAHUA**
AV. SILVESTRE TERRAZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL
BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTEMOC, C.P. 31415,
CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052
- CIUDAD DE MÉXICO** **FIX FERRETERÍAS**
EL MONSTRUO DE CORREGIDORA, CORREGIDORA # 35,
COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTEMOC, CDMX.
TEL.: 55 5522 5051 / 5522 4861
- COAHUILA** **SUCURSAL TORREÓN**
CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL
ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.
TEL.: 871 209 68 23
- COLIMA** **BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO**
BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE
SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL.
TEL.: 314 332 1986 / 332 8013
- DURANGO** **TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V.**
MAZURIO #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO,
DGO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844
- ESTADO DE MÉXICO** **SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC**
PARQUE INDUSTRIAL # 1, COL. PARQUE INDUSTRIAL
JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257
TEL.: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102
- GUANAJUATO** **CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V.**
AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010,
CELAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88
- GUERRERO** **CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE**
CALLE PRINCIPAL MZ.I LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010,
CHILPANCIÑO, GRO. TEL.: 747 478 5793
- HIDALGO** **FERREPRECIOS S.A. DE C.V.**
LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE
ROBLED0, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO,
HGO. TEL.: 775 753 6615 / 753 6616
- JALISCO** **SUCURSAL GUADALAJARA**
AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL: SANTA CRUZ DEL
VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZUÑIGA, JAL.
TEL.: 33 3606 5285 AL 90
- MICHOACÁN** **FIX FERRETERÍAS**
AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL.
EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA,
MICH. TEL.: 443 334 6858
- MORELOS** **FIX FERRETERÍAS**
CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL.
CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.
TEL.: 735 352 8951
- NAYARIT** **HERRAMIENTAS DE TEPIC**
MAZATLAN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY.
TEL.: 311 258 0540
- NUEVO LEÓN** **SUCURSAL MONTERREY**
CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS,
COLONIA PUERTA DE ANAHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO,
NUEVO LEON, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
- OAXACA** **FIX FERRETERÍAS**
AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300,
TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 5092
- PUEBLA** **SUCURSAL PUEBLA**
AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA,
C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE.
TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86
- QUERÉTARO** **ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V.**
AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE
ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.
TEL.: 427 268 4544
- QUINTANA ROO** **FIX FERRETERÍAS**
CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL,
C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R.
TEL.: 984 267 3140
- SAN LUIS POTOSÍ** **FIX FERRETERÍAS**
AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320,
SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
- SINALOA** **SUCURSAL CULIACÁN**
AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA
MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN.
TEL.: 667 173 9139 / 173 8400
- SONORA** **FIX FERRETERÍAS**
CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL.
CENTRO, C.P. 85000, CD. OBREGÓN, SON.
TEL.: 644 413 2392
- TABASCO** **SUCURSAL VILLAHERMOSA**
CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL,
2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.
TEL.: 993 353 7244
- TAMAULIPAS** **VM ORÍNGS Y REFACCIONES**
CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL.
RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA,
TAMS. TEL.: 899 926 7552
- TLAXCALA** **SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES**
PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ,
C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX.
TEL.: 222 271 7502
- VERACRUZ** **LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER**
BLVD. PRIMAVERA, ESQ. HORTENSIA S/N, COL.
PRIMAVERA, C.P. 93508, POZA RICA, VER.
TEL.: 782 823 8100 / 826 8484
- YUCATÁN** **SUCURSAL MÉRIDA**
CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY,
MPIO. UUMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.
TEL.: 999 912 2451

Code	Model	Brand
102463	ROU-A3-2	TRUPER[®] PRO

Warranty. Duration: 3 year. Coverage: parts, components and workmanship against manufacturing or operating defects, except if used under conditions other than normal; when it was not operated in accordance with the instructive; was altered or repaired by personnel not authorized by **Truper[®]**. To make the warranty valid, present the product, stamped policy or invoice or receipt or voucher, in the establishment where you bought it or in Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, where you can also purchase parts, components, consumables and accessories. It includes the costs of transportation of the product that derive from its fulfillment of its service network. . Phone number **800-018-7873**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Phone number 761 782 9100.

Stamp of the business. Delivery date:





Sello del establecimiento comercial. Fecha de entrega:

Garantía. Duración: 3 años. Cobertura: piezas, componentes y mano de obra contra defectos de fabricación o funcionamiento, excepto si se usó en condiciones distintas a las normales; cuando no fue operado conforme a las instrucciones; fue alterado o reparado por personal no autorizado por **Truper**. Para hacer efectiva la garantía presente el producto, póliza sellada o factura o recibo o comprobante, en el establecimiento donde lo compró o en Corregidora 35, Centro, Cuauhtémoc, CDMX, 06060, donde también podrá adquirir partes, componentes, consumibles y accesorios. Incluye los gastos de transporte del producto que deriven de su cumplimiento de su red de servicio. Tel: **800-018-7873**. Made in/Hecho en China. Importador **Truper, S.A. de C.V.** Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257, Tel. 761 782 9100.

TRUPER
PRO
Marca

Modelo
ROU-A3-2

Código
102463

**Póliza de
garantía**

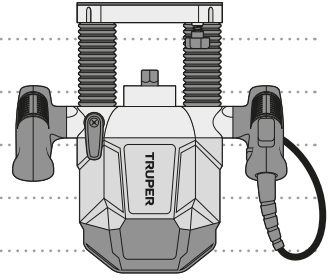
TRUPER
PRO

Centros de servicio autorizados

TRUPER
PRO

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Truper® consulte nuestra página www.truper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: 800 690-6990 o 800 018-7873 donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCION GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GRENALL, C.P. 20050, AGUASCALIENTES, ACS, TEL.: 449 994 0557
BAYA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCARNADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, C.P. 22244, TIJUANA, B.C.
CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERIAS FELIFE ANGÉLES ESQ. RUIZ CORTINEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S.
CAMPICHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ALVARO ORRICOON #524, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808
CHIHUAHUA	FIX FERRETERIAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4085
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERREZAS #128-11, PARQUE INDUSTRIAL BARRA, CARRETERA MEXICO CUAHTEMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL.: 614 434 0052
CIUDAD DE MEXICO	FIX FERRETERIAS EL MONSTRUO DE CORRERIDORA, CORRERIDORA # 55, COL. CENTRO, C.P. 06060 CUAHTEMOC, CDMX
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH.
COLIMA	ROBOS Y MOTORES BYMATES DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28259, MANZANILLO, COL.
DURANGO	TORNILLOS AGUILA, S.A. DE C.V. DCO. TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844
ESTADO DE MEXICO	SUCURSAL CENTRO HILTOPEC PARQUE INDUSTRIAL #1, COL. PARQUE INDUSTRIAL HILOTPEC, EDO. DE MEX. C.P. 54257
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MTZ II, I, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCIANGO, GRO. TEL.: 741 478 5793
HIDALGO	FIX FERRETERIAS DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LICAL, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 755 6615 / 775 755 6616
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOBF. B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P. 45555, TULANCINGO DE ZUNIGA, JAL.
MICHOCÁN	FIX FERRETERIAS AV. PASO DE LA REPUBLICA #3140A, COL. EXHIBENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858
MORELOS	FIX FERRETERIAS CAPTÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR.
NAVARRA	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZMÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 65000, TEPIC, NAY.
NEUVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LARDEO #4300, 18 MONTERREY PARKS, COLOMIN PUEBLA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL.: 81 8352 8791 / 81 8352 8790
OAXACA	FIX FERRETERIAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 5092
PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLAQUINGO, PUE.
QUERÉTARO	RAU HERRAMIENTAS S.A DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANGHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO.
QUINTANA ROO	FIX FERRETERIAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 IT 3 LOCAL 2, COL. EIDAL, TEL.: 984 267 5140
SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERIAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, S.L.P. TEL.: 444 822 4341
SINALOA	SUCURSAL CUICUILTAN AV. JESUS KUARE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CUICUILTÁN, SIN.
SONORA	FIX FERRETERIAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR IT 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, SON.
TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIO LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB.
TAMAULIPAS	WA ORINOS Y REACCIONES CALLE ROSITA #521 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAM. TEL.: 899 926 7552
TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, TEL.: 222 271 7502
VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER PRIMAVERA, C.P. 93308, POZA RICA, VER.
YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCA Y MULSAV, MPIO. UMANÚ, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC.



A series of horizontal dotted lines for writing notes, spanning the width of the page.

Puesta en marcha

Consejos adicionales

- Al utilizar la rebajadora a manos libres recuerde que la broca gira en sentido de las manecillas del reloj, por lo que para evitar contragolpes es importante mover la herramienta de izquierda a derecha y en caso de cortar bordes exteriores mueva la herramienta en sentido contrario de las manecillas del reloj.
- Esta herramienta está diseñada específicamente para trabajar madera y plástico.
- Para profundidades de corte mayores, se recomienda hacer varios cortes superficiales, con incrementos

Mantenimiento

- Asegúrese de que las ranuras de ventilación de la máquina se mantengan libres de aserrín / astillas, etc.
- Mantenga las guías limpias y lubricadas con un aceite ligero multusos.

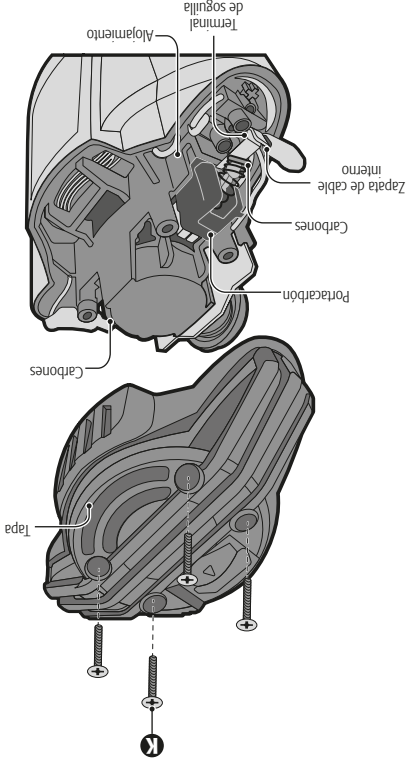
Servicio de reparación

- El servicio de reparación de la herramienta siempre debe ser realizado por un Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**. Si los servicios de reparación de la máquina son realizados por personal no autorizado por **TRUPER**, la garantía del producto se invalidará.

Cambio de carbones

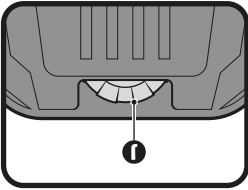
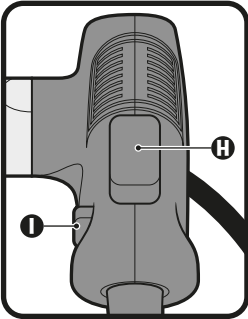
- Es necesario reemplazar los carbones desgastados, quemados, rotos o de menos de 5 mm de largo con carbones nuevos.
- Cuando se haga el cambio de carbones siempre deben reemplazarse los dos carbones.
- Para tener acceso a los carbones desgastados y poder retirarlos, remover la tapa superior retirando los 4 tornillos con la ayuda de un desarmador de cruz (K).
- Aparte las zapatas del cable interno de la soguilla del carbón.
- Retire el portacarbon con los carbones en mal estado del alojamiento.

- Después retire y deseché los carbones en mal estado. Coloque los carbones nuevos en el portacarbon y colóquelos sobre el alojamiento del portacarbon.
- Una las zapatas del cable interno con la terminal de la soguilla del carbón.
- Verifique que los carbones tienen contacto con el conmutador del motor.
- Coloque la tapa superior y apriete con los 4 tornillos y permita que máquina funcione durante algunos minutos sin carga de trabajo para que los carbones tengan un mejor ajuste.
- Sólo se deben de usar carbones de repuesto **TRUPER** originales, diseñados específicamente con la dureza y la resistencia eléctrica adecuadas para cada tipo de motor. Los carbones fuera de especificaciones pueden dañar el motor.



- Apoye la base de la rebajadora en la pieza de trabajo gradualmente.
- Cúle la máquina a una velocidad constante a través de la pieza de trabajo y no ejerza presión en la broca.
- Deje el tiempo suficiente a la máquina para que corte la pieza de trabajo.
- No opere la herramienta en posición invertida, esta condición afectará su funcionamiento.

Puesta en marcha



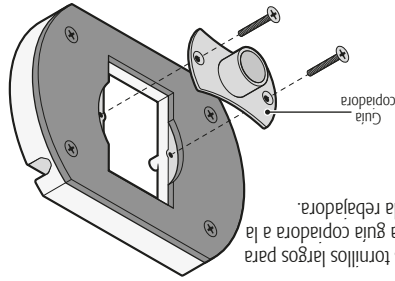
Encendido y control de operación

- Para encender la afeitadora, oprima el seguro del interruptor (I) y después el interruptor (H).
- Para interrumpir su funcionamiento, suelte el interruptor (H).

Ajuste de velocidad de la broca

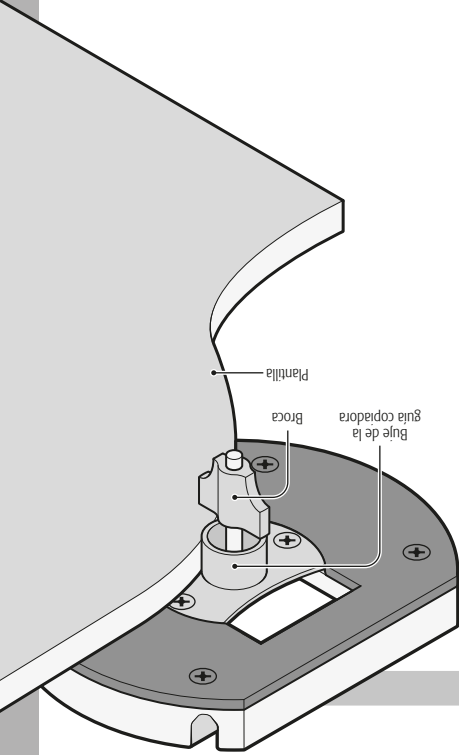
- Gire el disco de ajuste de velocidad (I) para incrementar o disminuir la velocidad de la broca.

Uso de la guía copiadora



- Use los tornillos largos para instalar la guía copiadora a la base de la afeitadora.

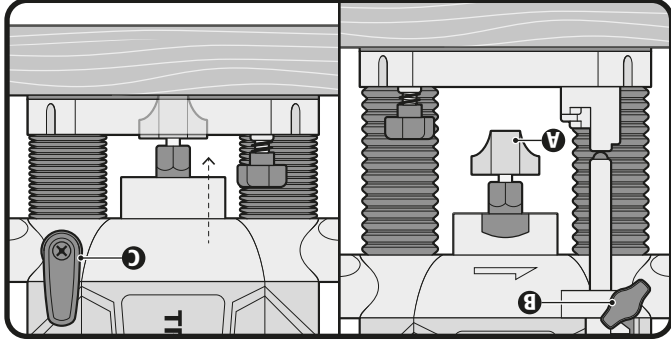
- Utilice una plantilla entre la base de la afeitadora y la pieza de trabajo.
- Apoye el buje de la guía copiadora en el canto de una plantilla. Haga el corte siguiendo la forma de la plantilla.



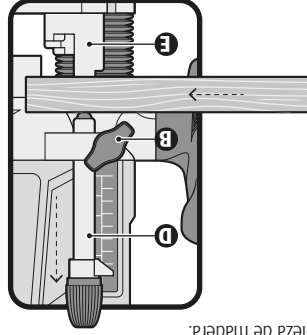
Preparación

Ajuste de profundidad de corte

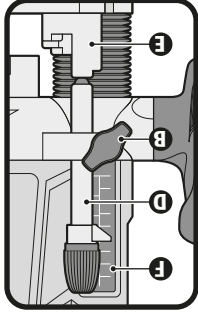
- Instale la broca (A) que el trabajo requiera, afloje la perilla de sujeción del tope de profundidad (B) y afloje la palanca del seguro de profundidad de corte (C) hacia arriba.
- Empuje la rebajadora hacia abajo hasta que la broca haga contacto con la pieza de trabajo y asegúrela en esa posición la palanca del seguro de profundidad de corte (C) hacia abajo.



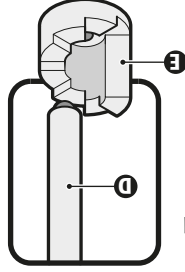
- Para un ajuste rápido de profundidad de corte levante el tope de profundidad (D) e inserte una pieza de madera del mismo grosor que la pieza de trabajo entre el tope de profundidad (D) y el cabezal de tope variable (E). Apreté la perilla de sujeción del tope de profundidad (B) y mueva la palanca del seguro de profundidad de corte (C) hacia arriba para regresar la rebajadora a su posición original. Retire la pieza de madera.



- Para un ajuste preciso de profundidad de corte deje que el tope de profundidad haga contacto con el cabezal de tope variable, para que indique en la escala de profundidad de corte (F) la posición inicial. Esta posición varía dependiendo de la broca utilizada.
- A partir de la posición inicial y con ayuda de la escala, suba el tope de profundidad tanto como la profundidad requerida para el trabajo. Si la posición inicial marca en la escala 20 mm y requiere un corte de 10 mm de profundidad, suba el tope de profundidad a la marca de 30 mm ($20 + 10 = 30$).



- Para trabajar distintas profundidades de corte utilice el cabezal de tope variable (E) aflojando el tornillo central para alinear alguno de sus topes con el tope de profundidad (D).

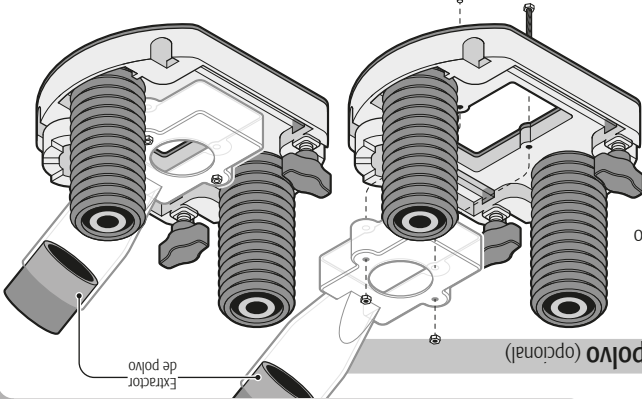


Preparación

TRUPER[®] PRO

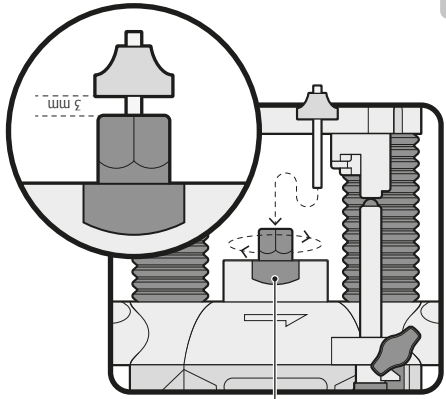
Instalación del extractor de polvo (opcional)

- Use los tornillos largos para instalar el extractor de polvo a la base de la rebajadora. El adaptador para aspiradora es adecuado para mangueras de aspiradora de 32 mm (1 1/4") de diámetro.



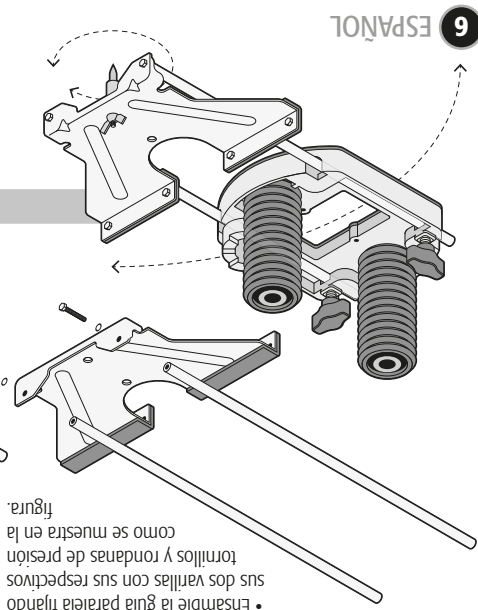
Instalación de la broca

- Desconecte la rebajadora de la fuente de alimentación.
- Oprima el seguro del eje y evitar que éste gire.
- Sin soltar el seguro del eje alíjelo la tuerca de la mordaza con la llave.
- Coloque la broca y apriete la tuerca de la mordaza.
- Suelte el seguro del eje y asegúrese de que la broca quedó bien colocada antes de encender la rebajadora.
- Deje que el zanco de la broca sobresalga de la tuerca al menos 3 milímetros.
- Para retirar la broca solamente oprima el seguro del eje y alíjelo la tuerca de la mordaza con la llave.



Ensamble e instalación de la guía paralela

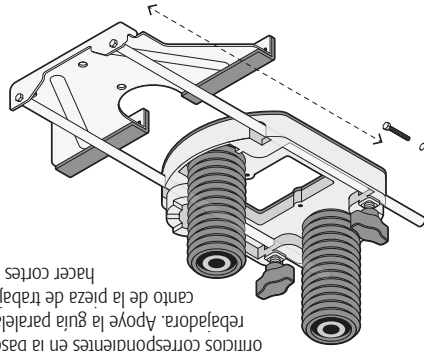
- Ensamble la guía paralela fijando sus dos varillas con sus respectivos tornillos y rondanas de presión como se muestra en la figura.



- Una vez ensamblada deslice las varillas por los orificios correspondientes en la base de la rebajadora. Apoye la guía paralela en el canto de la pieza de trabajo para hacer cortes rectos.

Punta para cortes circulares

- De la vuelta a la guía paralela e inserte en uno de sus dos orificios el accesorio para anclar la rebajadora y realizar cortes circulares.



Advertencias de seguridad para herramientas eléctricas

ADVERTENCIA! Lea detenidamente todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones que se enlistan a continuación. La omisión de alguna de ellas puede dar como resultado un choque eléctrico, incendio y/o daño serio. **Conserve las advertencias y las instrucciones para futuras referencias.**

Área de trabajo
Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada.



Las áreas desordenadas y oscuras son propensas a accidentes.

Retire cualquier llave o herramienta de ajuste antes de arrancar la herramienta eléctrica.
Las llaves o herramientas que quedan en las partes rotativas de la herramienta pueden causar un daño personal.

No sobrepase su campo de acción. Mantenga ambos pies bien asentados sobre el suelo y conserve el equilibrio en todo momento.
Esto permite un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.

Vista adecuadamente. No vista ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, su ropa y guantes alejados de las piezas en movimiento.
La ropa o el pelo suelto o las joyas pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.

En caso de contar con dispositivos de extracción y recolección de polvo conectados a la herramienta, verifique sus conexiones y úselos correctamente.
El uso de estos dispositivos reduce los riesgos relacionados con el polvo.

Use y cuidados de la herramienta
No fuerce la herramienta. Use la herramienta adecuada para el trabajo a realizar.
La herramienta adecuada hace un trabajo mejor y más seguro cuando se usa al ritmo para el que fue diseñado.

No use la herramienta si el interruptor no funciona.
Cualquier herramienta eléctrica que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe repararse antes de ser operada.
Desconecte la herramienta de la fuente de alimentación y/o de la batería antes de efectuar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenarla.
Estas medidas reducen el riesgo de arrancar la herramienta accidentalmente.

Almacene las herramientas fuera del alcance de los niños y no permita su manejo por personas no familiarizadas con las herramientas o con las instrucciones.
Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos no entrenadas.

Dele mantenimiento a la herramienta. Compruebe que las partes móviles no estén desalineadas o trabadas, que no haya piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar su operación. Repare cualquier daño antes de usar la herramienta.
Mudros accidentes son causados por el escaso mantenimiento de las herramientas.

Mantenga los accesorios de corte afilados y limpios.
Trabrese y más fáciles de controlar.

Use la herramienta, sus componentes y accesorios de acuerdo con estas instrucciones y de la manera prevista para el tipo de herramienta, en condiciones de trabajo adecuadas.
El uso de la herramienta para aplicaciones diferentes para las que está diseñada podría causar una situación de peligro.

Repáre la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado
TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas.
Para mantener la seguridad de la herramienta.

Seguridad eléctrica
La clavija de la herramienta debe coincidir con el tomacorriente. Nunca modifique una clavija. No use ningún tipo de adaptador para clavijas de herramientas puestas a tierra.
Clavijas modificadas y enchufes diferentes aumentan el riesgo de choque eléctrico.

Evite el contacto del cuerpo con superficies puestas a tierra como tuberías, radiadores, cocinas eléctricas y refrigeradores.
Hay un mayor riesgo de choque eléctrico si el cuerpo está puesto a tierra.

No exponga la herramienta a una lluvia o condiciones de humedad.
El agua que ingresa en la herramienta aumenta el riesgo de choque eléctrico.

No fuerce el cable. Nunca use el cable para transportar, levantar o desconectar la herramienta. Mantenga el cable Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

Cuando maneje una herramienta en exteriores, use una extensión especial para usos en exteriores.
El uso de una extensión adecuada para exteriores reduce el riesgo de choque eléctrico.

Si el uso de la herramienta en un lugar húmedo es inevitable, use una alimentación protegida por un interruptor de circuito de falla a tierra (GFCI).
El uso de un GFCI reduce el riesgo de choque eléctrico.

Seguridad personal
Esté alerta, vigile lo que está haciendo y use el sentido común o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
Un momento de distracción mientras maneja la herramienta puede causar un daño personal.

Use equipo de seguridad. Use siempre protección para los ojos. Zapatos antiestaticos, casco y protección para los oídos en condiciones de seguridad como lentes de seguridad, mascarilla antiplomo, etc.
Use equipo de seguridad de manera significativa los daños personales.

Evite arañazos accidentales. Asegúrese de que el interruptor de alimentación y/o a la batería o transportar la herramienta. Transportar herramientas eléctricas con el dedo sobre el interruptor o conectar herramientas eléctricas que tienen el interruptor en posición de "encendido" puede causar accidentes.

Servicio
Repáre la herramienta en un Centro de Servicio Autorizado
TRUPER usando sólo piezas de repuesto idénticas.
Para mantener la seguridad de la herramienta.

ROU-A3-2

102463

Rebajadora de columnas

220 V~

50 Hz / 60 Hz

5.74 A

1200 W

19 000 r/min - 32 000 r/min

15/16" (6 mm) - 1/4" (6.5 mm) - 5/16" (8 mm)

Máxima capacidad de broca

1 9/16" (40 mm)

Capacidad de ajuste de profundidad

0" - 2" (0 mm - 50 mm)

30 minutos de trabajo por 15 minutos de descanso.

Máximo diario 3 horas.

Conductores

H05WV-7 2C 1.0 mm²

Aislamiento

Clase II

Grado IP

IP 20

El cable de alimentación tiene sujeta-cables tipo: Y

La clase de construcción de la herramienta es: Aislamiento reforzado.

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase B

ADVERTENCIA

Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**, con el fin de evitar algún riesgo de descarga o accidente considerable.

La construcción del aislamiento eléctrico de esta herramienta es alterado por salpicaduras o

derramamiento de líquidos durante su operación. No la exponga a la lluvia, líquidos y/o humedad.

Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.

ADVERTENCIA

Las herramientas de doble aislamiento y aislamiento reforzado eliminan la necesidad de un cable de corriente de tres partes con conexión a tierra o de un sistema de corriente eléctrica con conexión a tierra.

ADVERTENCIA

Al usar un cable de extensión, asegúrese de usar el calibre suficiente para transportar la corriente que consumirá su herramienta. Un cable de un calibre inferior ocasionará caídas de tensión en la línea, teniendo como resultado pérdida de potencia y sobrecalentamiento del motor. La siguiente tabla muestra el tamaño correcto que debe usarse dependiendo de la longitud del cable y de la capacidad de calibre más alto.

ADVERTENCIA

Se permite utilizarlo siempre y cuando las extensiones mismas cuenten con un artefacto de protección contra sobrecorriente. AWG = Calibre de alambre estadounidense (American Wire Gauge). Referencia: NMX-F-195-AN-CE

Requerimientos eléctricos

Capacidad en Amperes

Número de conductores

Calibre de extensión

de 0 A hasta 10 A

de 10 A hasta 13 A

de 13 A hasta 15 A

de 15 A hasta 20 A

3 (uno a tierra)

18 AWG(*)

16 AWG

14 AWG

8 AWG

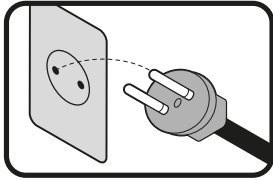
16 AWG

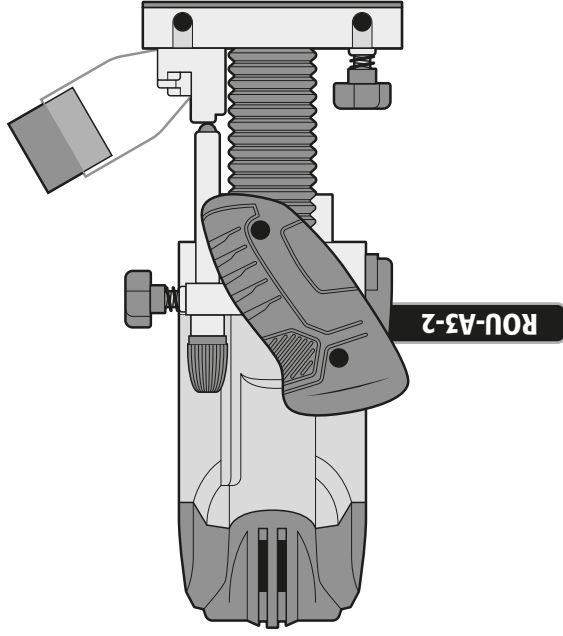
14 AWG

12 AWG

6 AWG

de 1.8 m a 15 m | mayor de 15 m





Guarde este Instructivo para futuras referencias. Los gráficos de este Instructivo son para referencia, pueden variar del aspecto real de la herramienta.

Para poder sacar el máximo provecho de la herramienta, alargue su vida útil, hacer válida la garantía y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este Instructivo por completo antes de usar la herramienta.

ATENCIÓN

- 3 Especificaciones técnicas.
- 3 Requerimientos eléctricos.
- 4 Advertencias de seguridad para herramientas eléctricas.
- 5 Advertencias de seguridad para uso de rebajadoras.
- 5 Partes.
- 6 Preparación.
- 8 Puesta en marcha.
- 9 Mantenimiento.
- 10 Notas.
- 11 Centros de servicio autorizados.
- 12 Poliza de garantía.

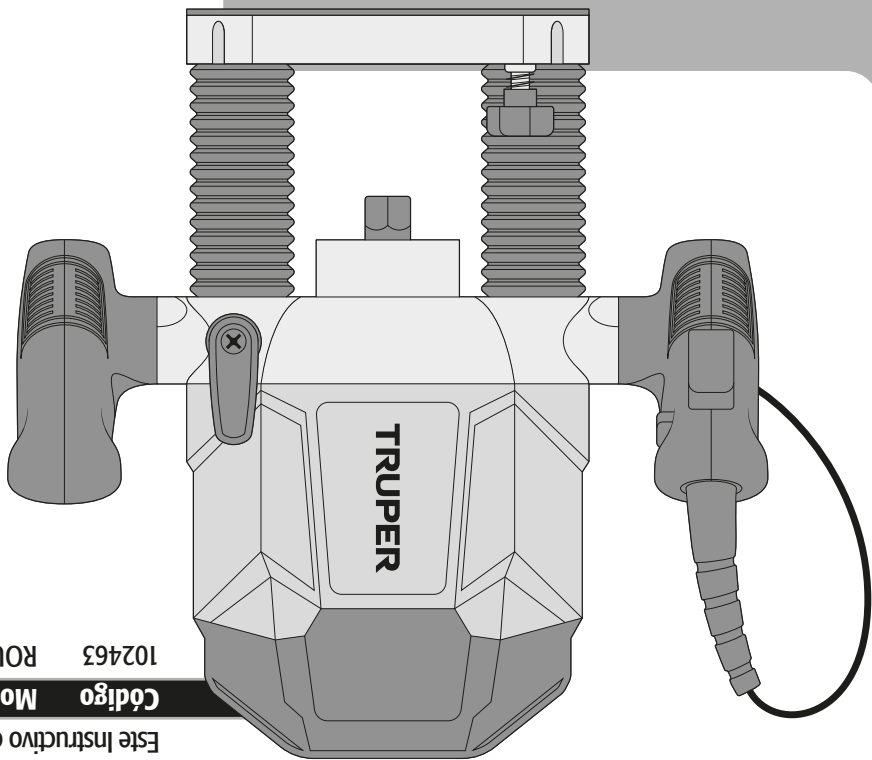


Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.



ATENCIÓN

ROU-A3-2



102463 ROU-A3-2

Código Modelo

Este instructivo es para:

1 200 W

Potencia

**Rebajadora
de columnas**

Instructivo de

**TRUPER[®]
PRO**



ESPAÑOL
ENGLISH